



0 321/2025

## Národní hřebčín Kladruby nad Labem

státní příspěvková organizace

IČO: 72048972

DIČ: CZ72048972

se sídlem: Kladruby nad Labem 1, 533 14 Kladruby nad Labem

zastoupen Ing. Jiřím Machkem, ředitelem organizace na základě jmenování vyhotoveného dne 03.10.2013 Ministerstvem zemědělství pod č. j. 64786/2013-MZe-12100

zřízena rozhodnutím: Zřizovací listina č.j. 33857/2009-10000 ze dne 15.10.2009 ve znění pozdějších dodatků

(dále jen „NHK“)

a

## Terezie Razáková

se sídlem: [REDACTED]

IČO: 21119635

(dále jen „poskytovatel služby“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

## SMLOUVU

o zajištění činností souvisejících s označováním a registrací koňovitých

I.

### Účel smlouvy

1. Českomoravská společnost chovatelů a.s., Benešovská 123, Hradištko (dále jen ČMSCH) byla pověřena Ministerstvem zemědělství ČR vedením ústřední evidence všech hospodářských zvířat.
2. Národní hřebčín Kladruby nad Labem je státní příspěvkovou organizací, která se zabývá chovem starokladrubských koní. Národní hřebčín Kladruby nad Labem, středisko ústřední evidence koní, na základě smlouvy uzavřené s ČMSCH pro období 1.4.2025 – 31.3.2028 zajišťuje evidenci všech koňovitých.
3. Poskytovatel služby se touto smlouvou zavazuje, že pro NHK zajistí činnosti specifikované v čl. II. této smlouvy. Tyto činnosti zajistí v souladu se zákonem č. 154/2000 Sb., o šlechtění, plemenitbě a evidenci hospodářských zvířat, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „plemenářský zákon“), vyhlášky č. 136/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, kterou se stanoví podrobnosti o označování zvířat a jejich evidenci (dále jen „prováděcí



vyhláška“), Nařízením Komise (EU) 2021/963, které stanovuje způsob označování a evidence koní v EU.

4. Podle § 64a zákona č. 166/1999 Sb. o veterinární péči, ve znění pozdějších předpisů, poskytovatel služby zajistí činnosti prostřednictvím osob způsobilých k označování zvířat výžehem a injekční aplikací elektronického identifikátoru, přičemž obdržel podle § 3 plemenářského zákona souhlas k činnosti uvedené v § 7 plemenářského zákona – k testování a posuzování koní.
5. Pokud bude ve smluvním období vydán nový právní předpis, bude postupováno podle tohoto předpisu.

## II.

### Předmět smlouvy

#### Poskytovatel služby se zavazuje:

1. zajistit na žádost chovatele následující činnosti:
  - a) **Označování a registraci koňovitých narozených v ČR, kteří nejsou evidováni v plemenných knihách vedených uznanými chovatelskými sdruženími v ČR.** Před označením starších koňovitých vždy provést kontrolu, zda označovaný jedinec již nebyl dříve označen, případně zda nenesl jakékoliv známky o tom, že dříve implantovaný čip byl chirurgicky odstraněn.

Způsob označení:

- čip splňující normu ISO 11784 vydaný pověřenou osobou, tj. ČMSCH aplikovaný na levou stranu šíje + slovní a grafický popis.

- b) **Označování a registraci koňovitých narozených v ČR, registrovaných plemennými knihami vedenými ve třetích zemích, které nevystavují průkazy koně v souladu s předpisy EU**

Způsob označení:

- čip splňující normu ISO 11784 vydaný pověřenou osobou, tj. ČMSCH aplikovaný na levou stranu šíje + slovní a grafický popis.

- c) **Označování a registraci koňovitých dovezených ze třetích zemí, kteří nemají vystavený průkaz koně v souladu s předpisy EU**

Způsob označení:

- čip splňující normu ISO 11784 vydaný pověřenou osobou, tj. ČMSCH aplikovaný na levou stranu šíše + slovní a grafický popis.

Pokud jsou koně označeni čipem splňujícím normu ISO 11784 ze země původu, provede kontrolu čipu a slovní a grafický popis.

- d) Na žádost majitele potvrzení změny majitele **dovezených** koňovitých, kteří mají vystaven průkaz koně v souladu s předpisy EU a zajistit předání „Hlášení o trvalém dovozu“, společně s kopií průkazu (všechny stránky s identifikačními údaji koňovitého včetně statusu, zda je či není určen k porážce pro lidskou spotřebu) na ÚEK.
  - e) Informovat chovatele o povinné registraci hospodářství pro chov koňovitých.
  - f) V případech, kdy bude průkaz koně vystaven po lhůtě stanovené Nařízením Komise (EU) 2021/963, informovat chovatele o skutečnosti, že do průkazu koně označeného jako „duplikát“ bude vyznačeno, že koňovitý není určen k porážce pro lidskou spotřebu.
2. Označování a registraci provádět do 28 dnů ode dne, kdy k tomu byl vyzván. – viz § 13 odst. 4 prováděcí vyhlášky č. 136/2004 Sb.
  3. Předávat ÚEK podklady vyhotovené podle bodu 1 a) – d) bezprostředně, nejdéle však do 10 dnů po jejich vyhotovení.
  4. Registrační knihu koní předat ke kontrole nejpozději do 31.12. příslušného roku.
  5. Na žádost NHK provádět kontrolu totožnosti koňovitých.
  6. Dodržovat příslušná ustanovení plemenářského zákona včetně prováděcí vyhlášky a předpis EU 2021/963, které stanovují podrobnosti o označování zvířat a jejich evidenci, případně další pokyny a nařízení osoby pověřené vedením ústřední evidence koní.
  7. Dodržovat nařízení Evropského parlamentu a Rady (UE) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (nařízení GDPR).



**NHK se zavazuje:**

- a) předat před zahájením výše uvedené činnosti potřebnou dokumentaci (registrační knihu koní, formuláře Hlášení o registraci koňovitého narozeného v ČR, Hlášení o trvalém dovozu),
- b) poskytnout poskytovateli služby vzdálený přístup do databáze ústřední evidence koní k datům potřebným k výkonu smluvených činností,
- c) informovat poskytovatele služby o všech změnách a doplňcích, které by mohly ovlivnit činnosti vymezené touto smlouvou. Odpovědným zástupcem pro předávání dokumentace a řešení problematiky spojené s prováděnou činností podle této smlouvy je vedoucí ústřední evidence koní.

**III.**

**Způsob finančního vyrovnání**

1. V souladu s § 31 plemenářského zákona se cena za odborné úkony spojené s označováním a registrací koňovitých sjednává podle zvláštního právního předpisu, tj. dle § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů mezi pověřenou osobou (NHK) a chovatelem. Na základě této smlouvy NHK postupuje povinnosti, které jsou uvedeny v čl. II této smlouvy, na poskytovatele služby, který je oprávněn požadovat úhradu za provedené úkony od chovatelů.
2. Poskytovatel služby není na základě této smlouvy oprávněn požadovat po NHK odměnu za vykonané úkony dle čl. II této smlouvy.

**IV.**

**Platnost smlouvy a výpovědní doba**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět bez uvedení důvodu. Výpovědní doba je jeden měsíc a počne běžet prvním dnem následujícího měsíce po dni doručení písemné výpovědi.



## V. Sankce

V případě, že bude NHK uložena sankce za vadný postup poskytovatele služby při provádění odborných činností dle čl. II této smlouvy, zavazuje se poskytovatel služby tuto sankci uhradit a případně uhradit NHK škodu, pokud vznikla.

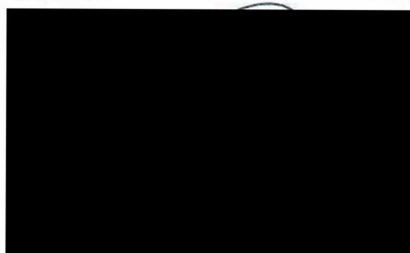
## VI. Závěr

1. Jakékoli změny či doplňky této smlouvy mohou být prováděny pouze formou písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.
2. Jednostranná právní konání předvídaná touto smlouvou se považují za doručená, pokud byla odeslána a doručena na adresu příslušné smluvní strany uvedené v záhlaví této smlouvy a to dnem, kdy byla prokazatelně doručena druhé straně nebo 10. den po uložení zásilky u poskytovatele poštovních služeb.
3. Smluvní strany prohlašují, že se měly možnost seznámit se zněním této smlouvy, uplatnit vůči jejímu obsahu návrhy na jeho doplnění či změny, obsahu smlouvy rozumí a chtějí jí být vázány. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat. Žádný projev smluvních stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po jejím uzavření nesmí být vykládán v rozporu s výslovným zněním této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran. Smluvní strany tímto výslovně vylučují možnost přijetí nabídky k uzavření této smlouvy s dodatkem nebo odchylkou ve smyslu § 1740 odst. 3 občanského zákoníku.
4. Poskytovatel služby podpisem smlouvy dává souhlas s poskytnutím všech informací, které smlouva obsahuje, i těch, které budou následně NHK poskytnuty, podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti.
5. Podpisem této smlouvy bere poskytovatel služby na vědomí, že NHK bude podle platných předpisů vztahujících se k ochraně osobních údajů zpracovávat osobní údaje poskytovatele služby uvedené v této smlouvě, případně veškeré další údaje poskytnuté poskytovatelem služby v souvislosti se smluvním vztahem založeným touto smlouvou (dále jen „osobní údaje“), a to za účelem plnění předmětu této smlouvy. Osobní údaje budou zpracovávány na základě právního titulu, kterým je plnění této smlouvy a pro

který je jejich zpracování nezbytné. NHK bude osobní údaje poskytovatele služby zpracovávat po dobu trvání účinnosti této smlouvy, případně po skončení její účinnosti až do vypořádání veškerých vzájemných práv a povinností smluvních stran vyplývajících z této smlouvy, případně po dobu delší, je-li odůvodněna dle platných právních předpisů.

6. Poskytovatel služby bere na vědomí, že další informace související se zpracováním jeho osobních údajů, včetně práv subjektu údajů, nalezne v aktuální verzi Zpracování a ochrana osobních údajů dostupném na webových stránkách NHK [www.nhkladruby.cz](http://www.nhkladruby.cz).
7. Po přečtení této smlouvy obě smluvní strany prohlašují, že byla uzavřena podle jejich pravé, vážné a svobodné vůle, že s jejím obsahem plně souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.
8. Smlouva je vyhotovena ve dvojím provedení, z nichž každé má povahu originálu. Každá strana obdrží jedno provedení.
9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
10. NHK je povinným subjektem dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel služby podpisem této smlouvy dává souhlas s uveřejněním smlouvy, ve znění případných změn a dodatků, způsobem dle § 5 citovaného zákona, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti. Zveřejnění smlouvy a metadat v registru smluv zajistí NHK. V souladu s § 6 citovaného zákona nabývá smlouva účinnosti dnem jejího uveřejnění způsobem dle § 5 citovaného zákona.

V Kladrubech nad Labem dne 19. 11. 2025 v *žahouřelských ul.* dne 26. 11. 2025



za NHK  
Ing. Jiří Machek, ředitel



poskytovatel služby  
Terezie Razáková